

La dénonciation des mécanismes de pouvoir se fait parfois en utilisant les mêmes stratégies de communication. Et en cherchant à mettre au jour des on se retrouve souvent à les employer, sans toujours s’en rendre compte.

Prenons des textes écrits par des gens qui en appellent à voir le dessous des cartes par lesquelles nous nous faisons avoir, mais qui le font dans un langage complexe.

La complexité de leur langage nous apparaîtra vite lorsque nous essayerons de traduire ces écrits dans une langue compréhensible pour des enfants de 7 ou 8 – ou 10 – ans.

Atelier « j’ai dix ans »

*Traduisez ensemble un des deux textes (sur papier vert clair) pour un enfant de 10 ans. Faites preuve d'imagination, recourez abondamment aux images, aux exemples concrets, aux personnages symboliques*

*– pourquoi pas Mickey ou Blanche-Neige et les Sept Nains?, etc.*

**Lors du tour commun, l’un·e d’entre vous lira un paragraphe, un·e autre la traduction, et ainsi de suite pour tout le texte.**